

SPLOŠNA IZJAVA O SKLADNOSTI
GENERIC DECLARATION OF CONFORMITY

PREVOD ORIGINALA Z DNE 07.10.2013

Proizvajalec (Manufacturer):

LEGRAND

128, Avenue de Lattre-de-Tassingny-87045 LIMOGES Cedex - FRANCE

Izjavljamo, da naši izdelki z oznako CE izpolnjujejo Določbe Sveta, kadar se te uporabljajo:
We declare that our products carrying the CE mark satisfy the provisions of Council Directives, wherever these are applicable:

2006/95/CE iz 12-12-2006 "Nizka napetost"
(2006/95/EC of 12-12-2006 "LOW VOLTAGE")

in/ali
and/or

2004/108/CE iz 15-12-2004 "Elektromagnetna kompatibilnost"
(2004/108/EC of 15-12-2004 "ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY")

in/ali
and/or

1999/5/CE iz 09-03-1999 "R&TTE"
(1999/5/EC of 09-03-1999 "R&TTE")

in/ali
and/or

2009/125/CE iz 21-10-2009 "ErP"
(2009/125/CE of 21-10-2009 "ErP")

in/ali
and/or

2011/65/CE iz 08-06-2011 "ROHS"
(2011/65/CE of 08-06-2011 "ROHS")

pod pogojem, da je uporabljena v pravilne namene in/ali v skladu s trenutnimi inštalacijskimi standardi in/ali z proizvajalčevimi zahtevami.

on condition that it is used in the manner intended and/or in accordance with the current installation standards and/or with the manufacturer's recommendations.

LEGRAND FRANCIJA deluje v imenu vseh posrednih in neposrednih predstavništev.
LEGRAND FRANCIJA acts on behalf of all its direct and indirect subsidiaries.



128, avenue de Lattre-de-Tassigny
87045 Limoges Cedex
Tel: 05 55 06 87 87 +

Zadeva: CE IZJAVA O SKLADNOSTI

Spoštovana gospa/gospod,

Zahtevali ste CE izjavo o skladnosti za naše izdelke.

V odgovor vam pošiljamo našo splošno CE Izjavo o skladnosti, ki se nanaša na vse naše izdelke, kateri sodijo v Direktivo za »Nizko napetost« in/ali Direktivo o »Elektromagnetni skladnosti«.

Priložena izjava vam zagotavlja Skladnost vseh naših izdelkov z Direktivami v katere sodijo.

Nacionalni organi za nadzor trga niso edini pooblaščen, ki lahko zahtevajo specifične izjave.

Zavezujemo se, da bomo v primeru da nadzorni organ ali inšpektor, ki bi prosil za deklaracijo za eno ali za nekaj naših referenc le te posredovali v roku 5 delovnih dni.

Želeli bi vas opozoriti, da se lahko vedno seznanite in dobite informacije o skladnosti in certifikatih naših proizvodov v realnem času na naši spletni strani www.Legrand.com pod zavihkom E-katalog.

Menimo, da boste tako imeli vse v skladu z Evropsko zakonodajo ne da bi se pri tem ubadali z birokracijo za dokumente.

S to listino bomo izkoristili priložnost, da pritegnemo vašo pozornost in vam ponovno sporočimo katere Mednarodne znamke kvalitete vsebujejo naši izdelki.

Učinkovito vse te znamke presegajo ne- le zahteve o Varnosti; zagotavljajo vam tudi odlično delovanje izdelkov, saj je pregled narejen od tretje osebe v času, ko je bil izdelek proizveden in periodično v času proizvodnje.

Upoštevajte, da izdelki LEGRAND ob oznaki CE in oznaki o skladnosti, izpolnjujejo in presegajo dodatne zahteve glede načina uporabe, inštalacije in ergonomske preprostosti.

Sistem vodenja kakovosti družbe je v skladu z zahtevami standarda in ima certifikat po standardu ISO 9001.

Če potrebujete še kakšno dodatno informacijo smo vam na voljo.

Lepo vas pozdravljamo,

Legrand SLV d.o.o.
Planjava 2
1236 Trzin

Označevanje, oznake, Certifikati, Deklaracije: **Kaj morate vedeti**

CE OZNAKA:

CE oznaka je pri Legrandu natisnjena na Legrandovih električnih in/ali elektronskih izdelkih ali na embalaži. Oznaka je v skladu z Evropskimi zakoni Evropske Unije*.

Pod nobenim pogojem ne sme biti CE oznaka zamenjana z znakom kvalitete. V EU je tako dovoljen prosti pretok izdelkov z CE oznako.

Proizvajalec mora pritrditi oznako CE na svoje izdelke ali embalažo pod lastno odgovornostjo.

Proizvodnja ni podrejena preverjanju zunanjih organov (v skladu z nacionalnimi in mednarodnimi standardi varnosti in zmogljivosti)

Oznake kvalitete (NF, VDE, CEBEC, IMQ,...):

Te oznake zagotavljajo, da so izdelki v skladu z mednarodni standardi. To skladnost zagotavljajo inštituti za certifikate.

Pred začetkom prodaje so izdelki testirani v Laboratoriju in skladno s proizvodnjo je zagotovljeno periodično testiranje izdelkov. Standardi so zapisani tako, da testiranje zagotavlja varnost izdelka in njegovo dobro delovanje.

Inštalaterji in graditelji so predstavljeni s profesionalnimi organizacijami v nacionalnih in mednarodnih (IEC) komitejih.

Izjava o skladnosti Legrand:

Je Legrandova obveza k določenim zahtevam, ki jih ne pokriva oznaka CE.

Ta obveza je formalizirana z Izjavo o skladnosti.

* *Električna oprema: Direktiva za Nizko napetost (LVD) 2006/95/EC*
Elektronski proizvodi: Direktiva Elektromagnetne kompatibilnosti (EMC) 2004/108/EC
Oznaka CE: Direktiva 93/68/EEC

Zahteve	Oznaka CE	Oznaka kvalitete	
Varnost	Po proizvajal- čeve presoji	Stroga skladnost s standardi v projektiranju izdelkov	Dodatne zahteve glede na načine uporabe (profesionalna, privatne individualne,...)
Zanesljivost	Ni zahtev	Stroga skladnost s standardi glede delovanja	Specifikacije gredo daleč nad zahteve standardov
Preprosta inštalacija	Ni zahtev	Ni zahtev	Zahtevana absolutna preprostost
Uporabniško prijazna	Ni zahtev	Ni zahtev	Optimalna adaptacija na način uporabe
Tovarniško testiranje	Zahteve niso definirane	Periodično preverjanje zunanjih organizacij	Preverjanje glede na ISO 9001 / 9002 procedure
Garancija za inštalaterja in uporabnika	Samo potrdilo za pretok znotraj EU	Garancija nujnega nivoja minimalne kvalitete	Garancija skladnosti z zahtevami kvalitete in dolžnosti velike znamke
Podobnost dokumentov	CE izjava o skladnosti	Certifikat kvalitete	Izjava o skladnosti

DECLARATION **CE** GENERIQUE DE CONFORMITE
GENERIC **CE** DECLARATION OF CONFORMITY

Nous **LEGRAND FRANCE**
We **128, Avenue de Lattre-de-Tassigny – 87045 LIMOGES Cedex - FRANCE**

Déclarons que nos produits comportant le marquage CE satisfont aux dispositions des Directives du Conseil, lorsqu'elles sont applicables :
Declare that our products carrying the CE mark satisfy the provisions of Council Directives, wherever these are applicable:

2006/95/CE du 12 décembre 2006 "BASSE TENSION"
2006/95/EC of 12 December 2006 "LOW VOLTAGE"

et/ou
and/or

2004/108/CE du 15 décembre 2004 "COMPATIBILITE ELECTROMAGNETIQUE"
2004/108/EC of 15 December 2004 "ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY"

et/ou
and/or

1999/5/CE du 9 mars 1999 "R&TTE"
1999/5/EC of 9 March 1999 "R&TTE"

et/ou
and/or

2009/125/CE du 21 octobre 2009 "ErP"
2009/125/EC of 21 October 2009 "ErP"

et/ou
and/or

2011/65/UE du 08 Juin 2011 « ROHS »
2011/65/UE of 08 Juin 2011 "ROHS"

Sous réserve d'une utilisation conforme à sa destination
et/ou d'une installation conforme aux normes en vigueur
et/ou aux recommandations du constructeur.

*on condition that it is (they are) used in the manner intended
and/or in accordance with the current installation standards
and/or with the manufacturer's recommendations.*

LEGRAND FRANCE agit au nom de l'ensemble de ses filiales directes et indirectes.
LEGRAND FRANCE acts on behalf of all its direct and indirect subsidiaries.

Limoges, le 07/10/2013



Gilles Schnepf
Président Directeur Général
Chairman and CEO



LEGRAND FRANCE

128, avenue de Lattre de Tassigny

87045 Limoges cedex - France

Tél +(33) 5 55 06 87 87 - Fax +(33) 5 55 06 88 88

Subject : CE Declaration of Conformity

Dear Madam, / Sir

You required CE Declarations of Conformity for our products.

In reply you will please find enclosed our general CE Declaration of Conformity concerning the whole of our products submitted to the Directives.

This declaration guarantees you for the Conformity of the whole of our products for Directives of which they depend on.

It is not provided for national authorities in charge of market surveillance, that are the only ones authorized to require the specific declarations.

Of course, in case that Authorities inspectors would ask you one or several declarations for some of our references, we undertake to provide them to the authorities through your firm within a 5 working days delay.

We remind you that you can always have knowledge and information about Conformity and Certification of our products, in real time, connecting yourselves on our Website "Legrand.com" column "E-catalogue".

We think that in that way you will be guaranteed toward European legislation without having to deal with an important volume of documents.

We take the opportunity of this letter to draw your attention again on the complementary guarantees that brings you the National Conformity Marks of which most of our products are beneficiaries.

Effectively, these Marks goes over the essential requirements of Safety : it guarantees you the product performances, it makes sure that a control by third-party has been made when product was created and periodically during production.

At last, please note that in addition of CE Marking and Conformity Marks, LEGRAND products take into account supplementary requirements according to ways of use and go also over liability requirements and, installation and ergonomics easiness.

The company's quality management system is conform to the standard's requirements and enjoys certification according to ISO 9001.

We remain at your disposal for any information you would need.

With our best regards.

Marking, Marks, Certificates, Declarations : What you need to know

CE Marking :

The **CE** marking appears on Legrand's electrical and/or electronic devices or on their packaging. It is made mandatory by Directives of the European Parliament and of the Council of the European Union*.

On no account may the **CE** marking replace a conformity mark. In the European Union, it allows customs officials and regulatory bodies to authorize the free circulation of any product marked **CE**.

The manufacturer shall affix the **CE** marking on his products or their packaging under his sole responsibility.

His manufacture is not submitted to any conformity check by an outside body (compliance with national and international standards of safety and performance).

Conformity marks (NF, VDE, CEBC, IMQ, ...):

They guarantee that the products concerned comply with national standards. This conformity is guaranteed by the Certification Bodies.

Before their market release, the products are tested by an approved Laboratory, and the conformity of production is ensured by periodic factory testing. The standards are designed to guarantee both the products' safety and their performance.

The installers and builders are represented by their professional organizations in the national and international (IEC) standards drafting committees.

Legrand Declaration of Conformity :

This is Legrand's commitment to certain specific requirements which are not covered by a Conformity mark.

This commitment is formalized by a Declaration of Conformity.

Requirements	CE Marking	Conformity mark	legrand®
Safety	All the Manufacturer's discretion	Strict compliance with standards in the design of the product	Additional requirements according to modes of use (professionals, private individuals, types of premises, ...)
Reliability	No requirement	Strict compliance with standards as regards performance	Specifications going far beyond the standard requirements
Ease of installation	No requirement	No requirement	Absolute simplicity required
User-friendliness	No requirement	No requirement	Optimal adaptation to the conditions of use
Factory testing	Requirement not defined	Periodic checking by outside bodies	Ongoing checks according to the ISO 9001/9002 procedures
Guarantees for the installer and the user	Mere passport for circulation within the European Union	Guarantee of an indispensable minimum quality level	Guarantee of compliance with the quality requirements and commitments of a major brand
Associated documents	CE Declaration of Conformity	Certificate of Conformity Mark	Declaration of Conformity

* *Electrical equipment : Low Voltage Directive (LVD) 2006/95/EC*
Electronic products : Electromagnetic Compatibility Directive (EMC) 2004/108/EC
CE Marking : Directive 93/68/EEC